

# 國立中正大學外國語文學系

## 104 學年度第 2 學期第 1 次系務會議紀錄

時間：105 年 3 月 22 日（星期二）12:10-13:40

地點：282A 會議室

主席：林惠玲主任

記錄：蕭惠彬

出席人員：丁碧玉老師、林欣瑩老師、張美芳老師、陳月妙老師、陳玟君老師、  
陳國榮老師、楊意鈴老師、葉純純老師、劉德烜老師、蔡美玉老師、  
羅林老師、龔紹明老師（依姓氏排列）

請假人員：王明月老師、紀鳳鳴老師、游文嘉老師

列席人員：林志鴻（碩士班學生代表）、楊雅雯（學士班學生代表）

### 壹、主席報告：

1. 恭賀本系陳玟君副教授榮獲本校 104 學年青年學者獎。
2. 恭賀本系楊意鈴副教授於 103 學年度第 2 學期所開設學系服務學習課程，獲選為優良學系服務學習課程。
3. 恭賀本系大二林麗蓉同學、許雅倩同學於 103 學年度第 2 學期修習學系服務學習課程期間，表現甚佳，獲選為學系服務學習課程優良學生。
4. 文學院 105 年度發展各院特色經費補助本系「全球化時代的個體與社群（及外文系戲劇公演）」計畫並補助本系小劇場教學設施改善經費。
5. 恭賀大四學生唐孟沅與大三亞娜電子繪本作品獲桃園市 104 年度環境教育繪本徵件活動評選-佳作，感謝指導老師陳玟君副教授。
6. 中文系教卓計畫有關「體驗式人文課程」經費補助，邀請本系同仁開設課程如有體驗及實作設計相關內容者，可於 4 月 6 日前填列相關表格，逕向中文系「全校性閱讀書寫課程推動與革新計畫」辦公室申請。
7. 校長本學期將至各系所座談，預計 4 月 26 日（星期二）中午 12:10 蒞臨本系與同仁座談，請大家預留時間出席。
8. 104 年 12 月 8 日召開導師會議，進行導師輔導經驗分享。
9. 104 年 12 月 17 日與聯合報合作招募本系學生擔任英檢課程教師研習活動。
10. 104 年 12 月 22 日舉辦英語說故事與書評競賽頒獎、優秀學生校長獎頒獎暨師生歲末聯歡活動。
11. 104 年 12 月 23 日文學院舉辦各系所研究所招生說明會，感謝陳玟君老師、楊意鈴老師擔任本系兩碩士班之解說老師。
12. 105 年 1 月 5 日召開碩/博士班委員會會議，討論交換學生或出國進修生，在國外修相關課程及轉所學分申請抵免或認定學分必須是正式學制的課程，並依規定事先提出申請；修正「本系碩士班修業暨學位考試規定」，並提案今

天會議討論；研究生學位論文口試，建議預先模擬口試練習；建請本系碩/博士班委員會與課程委員會合併，並提案今天會議討論。

13. 105 年 1 月 12 日召開教師評審委員會會議，討論升等案事宜。
14. 本系系學會於 105 年 1 月 31 日至 2 月 4 日舉辦高中外文營，共有 60 位來自各高中之高中生參與此次外文營。
15. 本學期之學系服務學習課程，感謝龔紹明老師將帶領大一學生以第二外語主題佈置本系 148、143 教室及兩教室間的走廊。
16. 本校 105 年 1 月 27 日中正總字第 1050001057 號函有關 105 會計年度公有財物盤點，請各位老師確實清點研究室保管財產（含單價新台幣 2 千元以上之耗材），學校表訂於 4 月 11 日（一）上午至本系盤點，屆時請配合盤點作業。
17. 105 年 2 月 6 日地震，本系部分空間牆面產生裂縫，較為嚴重者為 113、137 教室靠走廊牆面，相關受損空間均已陳報學校，等待學校修繕中，並請於該二間教室上課之師生注意安全。
18. 105 年 3 月 1 日召開教師評審委員會會議，討論教師評鑑及專任教師徵聘事宜。
19. 104 學年度第 2 學期學術演講，文學領域還有 1 場額度，英語教學領域還有 2 場額度，歡迎相關領域老師推薦與主持。
20. 105 年度碩士班招生報名人數外文碩班 14 人，英語教學碩班 16 人。3 月 6 日至 9 日舉行碩士班招生考試閱卷，感謝各位命題暨閱卷老師。
21. 105 年 3 月 8 日召開課程委員會會議，審核學士班學生申請免修英語聽講課程，105 學年度學士班入學「新生修業規定」延用 104 學年度修業規定，105 學年必修課固定時段，105 年度是否辦理本系課程外審，審核本系生至國外學校交換選課學分認定、英文作文及英語聽講教室容量建議改為 20 人，請教師依情況，酌予加簽雙主修生、輔系生、交換生。105 學年度，英文作文及英語聽講課程全數電腦篩選選課人數，請任課教師盡量不要加簽原已經電腦分配的學生。
22. 104 年 12 月 17 日、12 月 24 日邀請大山旅行社總經理林舜卿，擔任旅遊英文講座。105 年 3 月 7 日邀請中央研究院歐美研究所周序樺助研究員，蒞臨演講。
23. 105 年 3 月 15 日召開學術委員會會議，討論本系「學生參與國際學術交流活動補助辦法」、本系「研究生國內發表論文補助辦法」第五條條文修正案，並提案今天會議討論。
24. 本學期本系交換生及陸生交換生名單

姓名	就讀學校
唐孟沅（本系大四）	澳洲西雪梨大學
王怡琿（本系大四）	日本北海道大學
黃于珊（本系大四）	日本北海道大學
許雅淳（本系大四）	韓國外國語大學

羅芸 (本系大四)	中國北京外國語大學
林玟慈 (本系大三)	德國耶拿大學
拜力昂 (南昌航空大學)	本系大三
王珂雯 (平頂山學院)	本系大二
潘勝藍 (北京師範大學)	本系大三
宋冰玉 (電子科技大學)	本系大二
趙彤 (山東師範大學)	本系大三
雋永春 (山東師範大學)	本系大二
吳偉楠 (江西師範大學)	本系碩士班
江佳 (江西師範大學)	本系碩士班
呂玟璇 (金門大學)	本系大四

25. 本學期學生休學、復學及退學情形：

班別	復學	休學	退學
博士班	3	0	0
外文碩士班	11	4	0
英教碩士班	6	7	0
學士班	0	5	0
在職專班	7	0	0
總計	27	16	0

26. 任課教師若發覺授課班級中有需加強課業輔導之學生，可隨時以教學課程平台登錄預警學生名單。不需列印，本學期預警填報請於 105 年 5 月 11 日前完成（屆時若無預警學生，仍須點選送出預警表單）。

27. 104 年 12 月 8 日至 105 年 3 月 21 日，本系教師學術活動情形（依據教師個人提供資料）：

(1) 林惠玲老師

Lin, Hwei-Ling. 2016. "Non-disposal Ka in Taiwan Southern Min." Taiwan Journal of Linguistics 14.1:1-27.(出版年月 2016/01)

(2) 陳國榮老師

甲、 發表論文：艾略特主要小說中的破產及其他經濟議題

2015 英語文學論壇（104 年 12 月 20 日於台灣師範大學）

乙、 發表論文：William Shakespeare in the Victorian Novels

Shakespeare Conference in Shanghai （105 年 3 月 12-13 日於上海交通大學）

(3) 陳玟君老師

Chen, I.J. & Chen, W.C. (2016). Perceived usefulness of a strategy-based peer annotation system for improving academic reading comprehension. Journal of Interactive Learning Research, 27(1), 27-51. Chesapeake, VA:

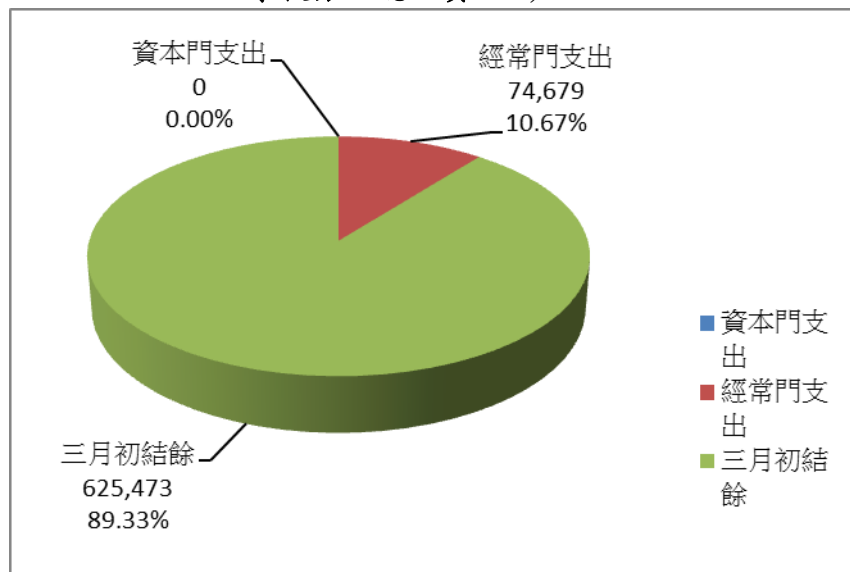
Association for the Advancement of Computing in Education (AACE).  
Retrieved February 26, 2016 from <https://www.learntechlib.org/p/15097>

28. 104 年 12 月 8 日至 105 年 3 月 21 日，本系學生學術活動情形（依據系辦公室提供資料）：

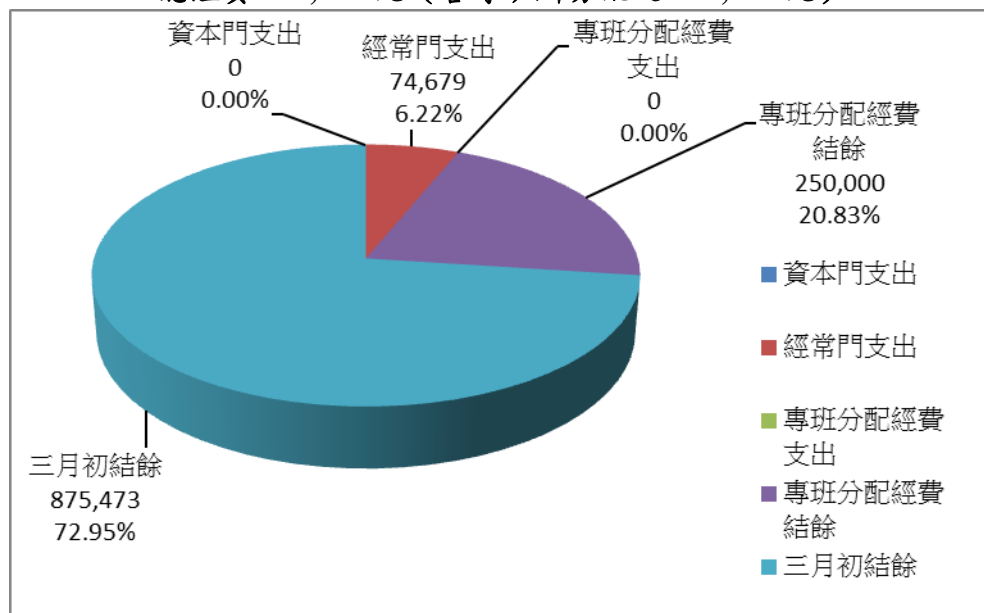
(1) 官柏成(外文碩士生)3 月 19 日至台北參加東吳大學外國語文學院 2016 年語言、文學與文化校際學術研討會發表論文。

29. 本系 105 會計年度 1 月 1 日至 3 月 7 日經費使用情形：

**學校分配總經費 700,152 元**



**總經費 950,152 元 (含專班所分配之 250,000 元)**



30. 以指導研究生論文或科技部計畫申請 104 學年度減授異動情形：

教師	原申請時研究生/計畫	遞補研究生或計畫	備註
陳國榮	陳俐亨(博9)/計畫	兼院長行政/科技部計畫	院長行政4小時、計畫1小時共減授5小時。(博士生仍有1學期可以使用)
紀鳳鳴	卓芳綺(4)畢業	廖建智(7)	符合原申請減授時數。
葉純純	原計畫異動	洪采筠(4)/上學期 官柏成(3)/下學期	符合原申請減授時數。

31. 本系教師 105 學年度申請減授一覽表：

編號	姓名	申請減授學期與學分數	依據「國立中正大學教師授課時數核計要點」	相關證明(學生姓名後之數字為年級)
1.	林惠玲	第一學期 2 學分 第二學期 5 學分	1.第四條【兼任行政工作】6 學分 2.第八條【指導論文與研究計畫】1 學分 共計 7 學分	1. 申請計畫名稱：台灣閩南語雙及物結構 (105WFA1050018)
2.	王明月	第一學期 2 學分 第二學期 2 學分	第八條【指導論文與研究計畫】 共計 4 學分	1. 碩士班：曾成中(碩甄報到生) 申請計畫名稱： (105WFA1050222)
3.	紀鳳鳴	第一學期 2 學分 第二學期 2 學分	第八條【指導論文】 共計 4 學分	1. 碩士班：諸百琪(3)、韓提恩(2)
4.	蔡美玉	第一學期 3 學分 第二學期 3 學分	第八條【指導論文與研究計畫】 共計 6 學分	1. 碩士班：許玉婷(4)、黃立誠(2) 2. 申請計畫名稱： (105WFA1050325)
5.	陳月妙	第一學期 2 學分 第二學期 2 學分	第八條【指導論文】 共計 4 學分	1. 碩士班：黃博瑩(3)、涂鈺翎(2)

6.	陳國榮	第一學期 2 學分 第二學期 2 學分	第八條【指導論文】 合計 4 學分	1. 博士班：陳俐亨(9) (上學期)、(下學期) 官柏成(3)、梁皓雁 (3)
7.	陳玟君	第一學期 3 學分 第二學期 3 學分	第八條【指導論文】 共計 6 學分	1. 碩士班：王韻茹(2)、 許雅嵐(2)、王佳鈴(2)

貳、宣讀 104 學年度第 1 學期第 2 次系務會議記錄

決定：通過。爾後比照學校行政會議做法，宣讀上次會議紀錄將不再列印紙本記錄，改以由單槍投影機投影方式呈現。

參、104 學年度第 1 學期第 2 次系務會議決議事項辦理情況報告：

需執行決議事項均已辦理。

肆、各委員會召集人報告：碩/博士班委員會委員蔡美玉老師、課程委員會召集人陳國榮老師、學術委員會召集人龔紹明老師報告。(略)

伍、提案討論

提案討論一

案由：本系「教師升等細則」部分條文暨相關表件修正案，提請討論。

說明：

- 一、 依據校、院升等規定暨相關表件修正。
- 二、 本系教師升等細則部分條文修正對照表、修正後之本系「教師升等細則」、「國立中正大學文學院外國語文學系教師升等專門著作成績評分表(表 A)」、「國立中正大學文學院外國語文學系教師升等研究成績評分表(表一)」、「國立中正大學文學院外國語文學系教師升等教學成績評分表(表二)」、「國立中正大學文學院外國語文學系教師升等服務及輔導成績評分表(表三)」，請參考附件一。
- 三、 經本會通過後，依程序提送文學院院評會審議。

決議：通過。本系教師升等細則部分條文修正對照表、修正後之本系「教師升等細則」、「國立中正大學文學院外國語文學系教師升等專門著作成績評分表(表 A)」、「國立中正大學文學院外國語文學系教師升等研究成績評分表(表一)」、「國立中正大學文學院外國語文學系教師升等教學成績

評分表（表二）」、「國立中正大學文學院外國語文學系教師升等服務及輔導成績評分表（表三）」，請參考附件一。

#### 提案討論二

案由：本系訂定「學生參與國際學術交流活動補助辦法」暨相關表件案，提請討論。

說明：

- 一、 本案經 105 年 3 月 15 日 104 學年度第 2 學期第 1 次學術委員會會議討論，提案本會議討論。
- 二、 本大學「訪問學生計畫實施辦法」第十條規定：「訪問學生學雜費及行政費收入，分別依 30%、40%、10%及 20%之比例提撥予學校、國際事務處、訪問學生就讀之學院、訪問學生就讀之系所(含學位學程)運用，做為提升訪問學生計畫效能之網站建置、廣告文宣、招收境外學生、學生服務、促進本校國際化相關業務等費用。今年度學校已提撥 14 萬餘元經費予本系，本系訂定本補助辦法，以因應未來本系學生參與國際學術交流活動經費申請補助依循。
- 三、 本系「學生參與國際學術交流活動補助辦法」暨相關表件與公文請參考附件二。

決議：通過。本系「學生參與國際學術交流活動補助辦法」暨相關表件，請參考附件二。

#### 提案討論三

案由：本系「研究生國內發表論文補助辦法」第五條條文修正案，提請討論。

說明：

- 一、 本案經 105 年 3 月 15 日 104 學年度第 2 學期第 1 次學術委員會會議討論，提案本會議討論。
- 二、 本系研究生國內發表論文補助辦法第五條條文修正對照表、修正後之本系研究生國內發表論文補助辦法暨補助研究生國內發表論文成果摘要報告表，請參考附件三。

決議：通過。本系研究生國內發表論文補助辦法第五條條文修正對照表、修正後之本系研究生國內發表論文補助辦法暨補助研究生國內發表論文成果摘要報告表，請參考附件三。

#### 提案討論四

案由：本系「碩士班修業暨學位考試規定」修正案，提請討論。

說明：

- 一、 本案經 105 年 1 月 5 日 104 學年度第 1 學期第 1 次碩/博士班委員會議討論，提案本會議討論。該次會議決議如下：修正「本系碩士班修業暨學位考試規定」：本系兩碩士班互選上限為畢業學分之 1/3，9 學分。（含

跨外系所選修 6 學分)。

- 二、 國立中正大學外國語文學系碩士班修業暨學位考試規定修正對照表、國立中正大學外國語文學系碩士班修業暨學位考試規定、105 年 1 月 5 日 104 學年度第 1 學期第 1 次碩/博士班委員會議記錄，請參考附件四。

決議：通過。國立中正大學外國語文學系碩士班修業暨學位考試規定修正對照表、國立中正大學外國語文學系碩士班修業暨學位考試規定，請參考附件四。

#### 提案討論五

案由：本系「課程委員會設置要點」暨「組織要點」修正案，提請討論。

說明：

- 一、 105 年 1 月 5 日 104 學年度第 1 學期第 1 次碩/博士班委員會議，通過本系碩/博士班委員會與課程委員會合併，並修正本系「課程委員會設置要點」，提案本會議討論。
  - 二、 本系「課程委員會設置要點」條文修正後，本系「組織要點」須併同修正。
  - 三、 本系「課程委員會設置要點」條文修正對照表、修正後之本系「課程委員會設置要點」、修正後之本系「組織要點」，請參考附件五。頁 48-52
- 決議：通過。本系「課程委員會設置要點」條文修正對照表、修正後之本系「課程委員會設置要點」、修正後之本系「組織要點」，請參考附件五。

#### 提案討論六

案由：本系進用專案教學人員計畫書案，提請討論。

說明：

- 一、 本系陳玉美教授已於 104 年 7 月 31 日退休，缺額亟需補實，現已公告徵聘教師啟事中。
- 二、 徵聘案將依據本系系教師評審委員會審議結果，決定聘任助理教授(含)級以上專任或專案教師一名(目前未達專任教師聘任資格，將以專案教師聘任，將來可能改以專任教師聘任)。
- 三、 依據本校「校務基金進用專案教學人員實施要點」第五條規定：「各系(所、中心)具下列情事之一者，得擬訂「專案計畫書」，提經系(所、中心)務會議通過，依行政程序陳奉校長核准後辦理專案教學人員聘任事宜。…(二)各系(所、中心)有教師缺額，擬先試聘者。…」意即，若本次徵聘案經本系教師評審委員會決議聘任為專案教師，須依此規定辦理。
- 四、 本案「國立中正大學校務基金進用專案教學人員計畫書」、本校「校務基金進用專案教學人員實施要點」，請參考附件六。
- 五、 本案經系務會議通過、並依行政程序陳奉校長核准後，辦理專案教學人員聘任事宜。



決議：通過。本案「國立中正大學校務基金進用專案教學人員計畫書」，請參考附件六。

陸、臨時動議：無

柒、散會